



химических чистящих средств. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Не закрывать изделие. Все провода и взаимодействующие со светильником элементы следует разместить таким образом, чтобы не достигнуть столкновения с нагревающимися частями системы освещения. Регулировать направление света и/или менять источник света следует после того, как изделие остынет. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, напр. пыль, вода, влажность, вибрация и т.д. Рекомендуется контролировать исправность всех соединений и элементов системы освещения.

**ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ**  
P1: Напряжение номинальное.  
P2: Максимальная мощность источника света.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (EC).  
P6: Изделие не пригодно для прикрытия термоизоляционным материалом.  
P7: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.  
P8: Применять только внутри помещений.  
P9: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.  
P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.  
P11: II Класс. В данном изделии защитная функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, включает также примененная двойная или усиленная изоляция.  
P12: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

**ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ**  
Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

**UA**  
**ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**  
Декоративне кільце - елемент сипильника. Виріб призначений для застосування у житлових приміщеннях і загальному призначення.

**МОНТАЖ**  
Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при від'ємному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконавшись, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувальні проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Окремі елементи не є комплексним світильником. Слід застосувати тільки змінені види рамок - див. рисунок. Використані елементи повинні задовольняти відповідним технічним вимогам з точки зору безпеки. Вид використуваних елементів повинен бути підібраний відповідно до мережевим напругою і передбачуваними умовами експлуатації.

**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Виріб використовується всередині приміщень.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
Обслуговування проводити лише при від'ємному живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Забезпечити доступ повітря. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. У виробі використовуються джерела освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Всі проводи і елементи з'єднані зі світильником необхідно розташувати так, щоб уникнути контакти з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напрямку освітлення і/або заміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб висигне. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. ілюстрацію. Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо. Рекомендується провести перевірку підключення устк з'єднань та елементів системи освітлення.

**ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ**  
P1: Номинальна напруга.  
P2: Максимальна потужність джерела світла.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (EC).  
P6: Виріб не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.  
P7: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV ), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.  
P8: Використовується лише всередині приміщень.  
P9: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.  
P10: Символ вказує мінімальну відстань між світильником і від'ємці і об'єкти освітлення.  
P11: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посиленна ізоляція.  
P12: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

**ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**  
Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

**ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ**  
Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати шкоди матеріальні і нематеріальні. Для отримання інформації щодо продуктів торгової марки Kanlux зверніться на веб-сторінку: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

**LT**  
**PASKIRTIS / TAIKYMAS**  
Išrašyti šios instrukcijos komponentas. Gaminys skirtas varoti butuose bendriems buitiniams tikslams ir poreikiams tenkinti.

**MONTAVIMAS**  
Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taikytinai mechanikai sumontuoti ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Prijuongiameji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susiliečimas su įkandžiamomis gaminio dalimis. Vienas komponentas nesudaro viso šviestuvo. Naudoti tik minėtas šviestuvo rūšis - žr. paveikslėlį. Komponentai turi atitikti nustatytus saugos technikos reikalavimus. Visi naudojami elementai turi atitikti elektros tinklo įtampą ir nustatytas eksploatacijos sąlygas.

**FUNKCIONALUMO BRUOŽAI**  
Gaminį skirtas varuoti patalpų viduje.

**EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS**  
Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminiumi reikia taisyti šviessos šaltinius, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviessos šaltinis susijęs tik aukštos temperatūros. Neuždengti gaminio apdangalais. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviestu, reikia įsąstyti tokiu būdu, kad jie nesusidurtų su susiliečiančiomis apšvietimo sistemos dalimis. Šviesto kintęs reguliavimą ir arba šviessos šaltinį keitimą galima atlikti gaminiu atšalus. Žiūrėti iliustracijas. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama pajūrinti visu sujungimų ir apšvietimo sistemos elementu tinkamumą.

**VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS**  
P1: Nominali įtampa.  
P2: Maksimali šviessos šaltinio galia.  
P3: LED lemputė.  
P4: Galvutė / patronas.  
P5: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.  
P6: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.  
P7: III klase - Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, mažiausiai yra taikoma labai maža saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnių negu saugių įtampų susidarymo rizikos.  
P8: Vartoti tik patalpų viduje.  
P9: Apsaugą nuo kietų kūnų didesniu negu 12mm.  
P10: Simbolas rodo minimalų atstumą koki gali turėti šviestuvas (jo šviessos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.  
P11: II klase - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.  
P12: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

**APLINKOSAUGA**  
Rūpinikites svarumu ir aplinka. Rekomenduojama sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.

**PASTABOS / NURODYMAI**  
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinis pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalias. Papildomu informacijai Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

**LV**  
**IZMANTOJUMS / LIETOŠANA**  
Dekoratīvās gredzēns - gaismekļa sastāvdaļa. Izmēģinājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējām izmantojumam.

**MONTĀŽA**  
Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskās piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Elektrības vadi jāsakārto tajā veidā, lai tie neienāktu saskarē ar izstrādājuma iesildāmā daļām. Viens komponents nav pilnīgs gaismeklis. Izmantoti tikai minētos gaismekļu veidus - skat. attēlu. Izmantotajiem komponentiem jāatbilst noteiktajām tehniskajām prasībām attiecībā uz drošību. Elementi jāievieš atbilstoši elektriskās spriegumam un ekspluatācijas apstākļiem.

**FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS**  
Izmēģinājums jālieto telpu iekšā.

**EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA**  
Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātēm un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Jānodrošina brīva pieeja gaismam. Izmēģinājums jāpārbauda ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītajā apjomā. Izmēģinājums jālieto gaismas avotā, kas ir atbilstošs parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesildīs līdz aukstai temperatūrai. Izmēģinājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūrai. Neapklājiet izmēģinājumu. Visi vadi un elementi, kas sadarbojas ar rāmi jānovieto tajā veidā, lai nelauztu tiem ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītām daļām. Spīdēšanas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam kad izmēģinājums atdzīsis. Gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam kad izmēģinājums atdzīsis: skatīties ilustrācijas. Nelietojiet izmēģinājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareizību.

**IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA**  
P1: Nominaliāis spriegums.  
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.  
P3: LED lampā.  
P4: Korpusis / rāmis.  
P5: Izmēģinājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).  
P6: Ražojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.  
P7: Klase III. Izmēģinājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka radītos spriegums kas ir augstāki nekā drošie.  
P8: Lietot tikai telpu iekšā.  
P9: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.  
P10: Simbols nozīmē minimālo atālumu, kāds var būt apgaismojuma rāimim (tās gaismas avota) no vietām un apgaismojamiem objektiem.  
P11: Klase II. Izmēģinājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.  
P12: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

**VIDES AIZSARDZĪBA**  
Rūpējieties par tīrību un apkārtni vidi. Ieteicams šķirot iepakojumu atkritumos.

**PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI**  
Šīs instrukcijas norādījumi neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizsāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

**EE**  
**EESMĀRK / RAKENDUS**  
Dekoratīvrõngas – valgusti korpusse komponent. Seade mõeldud ärakasutamiseks korterites ja üldseadmärkeideks.

**MONTEERIMINE**  
Tehnilisest muudatusest reserveeritud. Enne kokkupanemise tööd usumist tutu kasutamisejuhendiga. Monteerimisotsiõid peab sooritama vastavalt kvalifikatsioonile omav isik. Igasugu tehinguid sooritada väljajallitatud toitevoolu korral. Monteerimise skeem: vaata illuustratsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigeperast mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Ühendusjuhتمد tuleb sel viisil paigutada, et vältida nende kokkupuumist ules kuumenevate seadmete osadega. Üksik komponent ei kujuta endast komplekteeritud valgustit. Kasutada tuleb üksnes vahetatavaid pesasid – vaata joonist. Kasutatud komponendid peavad vastama vastavatele tehnilistele tingimustele kasutusohutuse osas. Kaupadele elementide tüüp tuleb valida vastavalt toitevooru pingele ja kavandatud töötingimustele.

**OTSSTARBEKOHASED OMADUSED**  
Seaded kasutada nurmide sees.

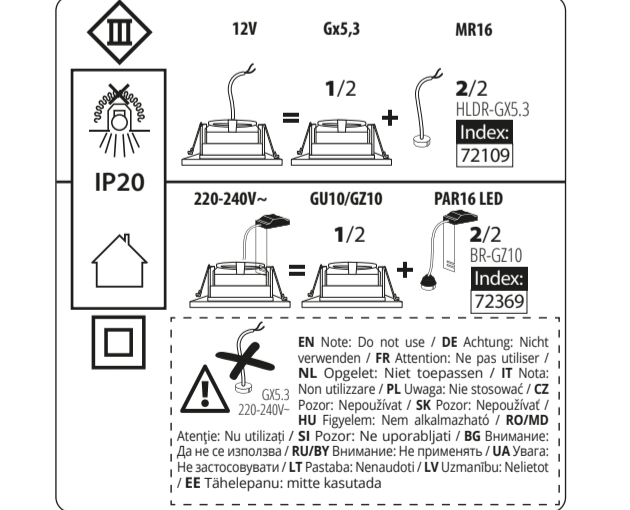
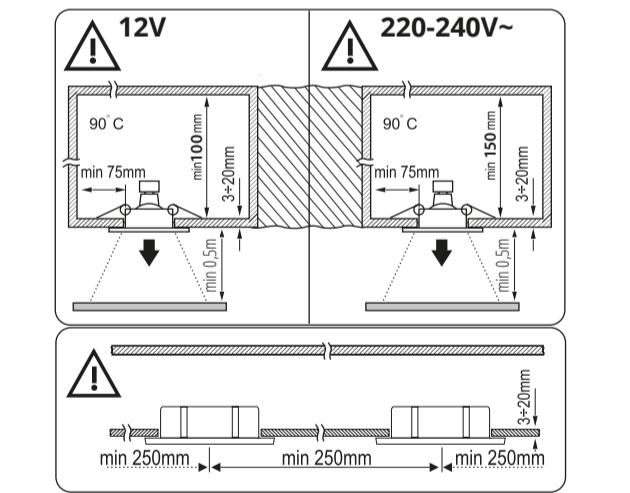
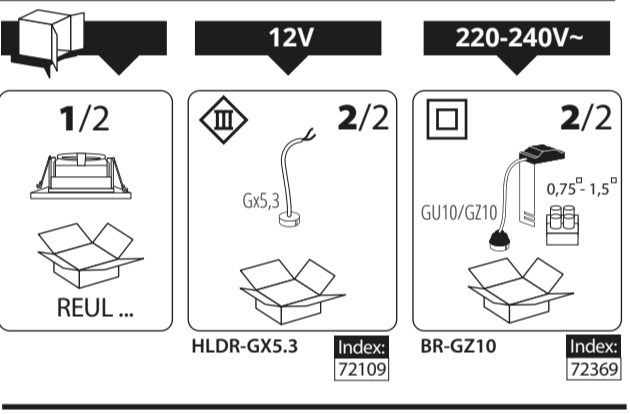
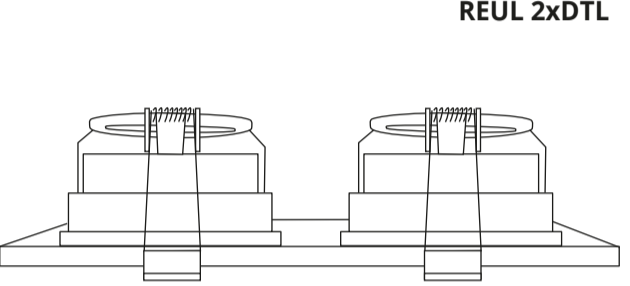
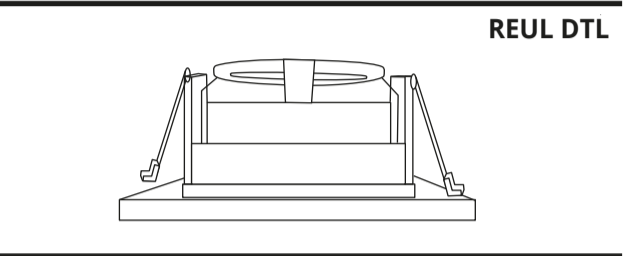
**EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED**  
Hooldus tootõid sooritada väljajallitatud toitevooluga. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Tagada vaba õhu juurdepääsu. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud pinge vahemikus. Seadmis tuleb kasutada valgusallikaid, vastavalt parameetritele märgistatud kasutamise instruksioonide. Valgusallikas kuunenud ulesse kõrgge temperatuurin. Seade võib kuuneneda kõrgematele temperatuuridele. Ärge katke seadet. Kõiksugu kaablid ja elementid, mis teevad koostööd valgusti hõrega peavad olema paigutatud sellises kohas, et mitte lubada neil kokku puutuda üksteisega. Valgustussüsteemi elementidega. Valgustamise suuna reguleerimise ja või valgusallikat tuleb väljajallitada ainult peale seadme ära jahutamist. Valguseallika väljajallitamist sooritada peale toote maha ajutamist: vaata illuustratsiooni. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna töötingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne. On soovitatud ülekontrollida kõikide ahetale ühendused ja sammuti valgustuse süsteemi elemente.

**KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED**  
P1: Nominaal pinge  
P2: Valguseallika maksimaalne võimsus  
P3: LED Lamp  
P4: Sokkel / lambipesa  
P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele  
P6: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsioon kattega.  
P7: III Klass. Seade, kus kaitse elektrilõõgi eest on tagatud väga madala ohutu pingega tootlustamisel (SELV) vältides tekimast ohtlike lühiste riski.  
P8: Kasutamiseks ainult ruumi sees  
P9: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 12 mm.  
P10: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kaugeuse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.  
P11: II Klass. Seade, kus kaitse elektrilõõgi eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitsevahendit nagu kahekordne või tugevdatud isolatsioon.

P12: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.

**KESKONNAKAITSE**  
Hooldite puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijätmete segregatsiooni.

**MÄRKUSED / NÄPUNAUDEED**  
Kaesoleva kasiraamatus tootõid soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilõõki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materaalseid ja immaterialseid. Kanlux markil all olevate toodete kohta lisainfot leiate veebil: www.kanlux.com Kanlux SA ei kannna mingisugust vastust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin tootõid kasutusjuhendist. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis – kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.



# Завантажено з mamadecor.ua

